AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE

Certificat libératoire autorisé

EASA FORM 1

Formulaire 1 de l'EASA

1 Approving competent Authority/Country *Autorité compétente / Pays*	3 Form Tracking Number *Numéro de repère du Formulaire*
DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE FRANCE	959572

4 Approved organisation Name and address *Nom et adresse de l'organisme agréé*

EADS SOGERMA SERVICES

☐ **Bordeaux plant**
Aéroport International de Bordeaux-Mérignac
B.P. N° 2 - 33701 Mérignac Cedex France
Tél : 33 (0)5 56 55 40 00
Fax: 33 (0)5 56 55 42 26

☒ **Rochefort plant**
Ancien Arsenal
B.P. N° 109 - 17303 Rochefort Cedex France
Tél : 33 (0)5 46 82 82 82
Fax : 33 (0)5 46 82 82 93

☐ **Toulouse plant**
31, avenue Clément Ader
BP N° : 111 - 31772 Colomiers Cedex France
Tél : 33 (0)5 62 74 91 11
Fax : 33 (0)5 62.74.96.96

5 Work Order / Contract / Invoice
Bon de commande / Contrat / Facture
0000027974

6 Item / *Item*	7 Description / *Description*	8 Part No / *N° de pièce*	9 Eligibility * / *Admissibilité* *	10 Qty / *Qté*	11 Serial / Batch No / *N° série / Lot*	12 Status / Work / *Etat / Travaux*
001	SUPPORT QAC 169	FFDS1-1G4145-01	N/A Article QAC	52	N/A	MANUFACTURED

13 Remarks *Remarques*
QAC 169 A OBTAINED BY DOCUMENT REF 998158 DATED 06/12/99
EADS SOGERMA SERVICES

Photocopie effectuée le *Copy made on* 20/01/06

au titre d'un délotissement de *as a de-allotment of* 9 pièces sur un total de *parts out of* 52

par M *by M* [signature] *Signature* Marque : *Stamp.*

14 Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to :
Certifie que les éléments identifiés ci-dessus ont été fabriqués conformément aux :

☒ **approved design data and are in condition for safe operation**
données de conception approuvées et sont en état de fonctionner en toute sécurité

☐ **non-approved design data specified in block 13**
données de conception non approuvées identifiées en case 13

19 ☐ **Part 145.A.50 Release to Service**
Approbation pour remise en service selon partie 145.A.50

☐ **Other regulation specified in block 13**
Autre réglementation précisée en case 13

Certifies that unless otherwise specified in block 13, the work identified in block 12 and described in block 13, was accomplished in accordance with PART 145 and in respect to that work the items are considered ready for release to service.

Certifie que, sauf indication contraire spécifiée en case 13, les travaux identifiés en case 12 et décrits en case 13 ont été réalisés conformément à la partie 145 et qu'au vue de ces travaux, la (les) pièce(s) est (sont) considérées prêtes à être remise en service.

15 Authorised Signature *Signature autorisée*	16 Approval / Authorisation number *Numéro d'agrément / d'autorisation* FR.21G.0023	20 Authorised Signature *Signature autorisée*	21 Certificate / Approval réf. No *Numéro de l'agrément*
17 Name *Nom* T.ROUSSET	18 Date (d/m/y) *Date (j/m/a)* 17 JANUARY 2006	22 Name *Nom*	23 Date (d/m/y) *Date (j/m/a)*

* Installer must cross-check eligibility with applicable technical data/*L'installateur doit vérifier l'admissibilité avec les données techniques applicables.*

USER / INSTALLER RESPONSIBILITIES - *Responsabilités de l'utilisateur / installateur*

1 It is important to understand that the existence of the document alone does not automatically constitute authority to install the part/component/assembly
Il est important de comprendre que de par son existence,ce document ne constitue pas forcément l'autorisation d'installer la pièce/ l'élément/ l'ensemble.

2 Where the user/installer works in accordance with the national regulations of an Airworthiness Authority different than the Airworthiness Authority specified in block 1, it is essential that the user/installer ensures that his/her Airworthiness Authority accepts parts/components/assemblies from the Airworthiness Authority specified in block 1.
Quand l'utilisateur/l'installateur travaille selon la réglementation nationale d'une Autorité de navigabilité différente de l'Autorité de Navigabilité mentionnée case 1, il est essentiel que l'utilisateur/l'installateur s'assure que son Autorité de Navigabilité accepte les pièces/composants/ensembles libérés par l'Autorité de Navigabilité mentionnée dans la case 1.

3 Statements 14 and 19 do not constitute installation certification. In all cases, the aircraft maintenance record shall contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flow
Les indications portées des cases 14 et 19 ne constituent pas une certification de montage. Dans tous les cas, le dossier d'entretien de l'aéronef doit contenir une certification d'installation délivrée conformément aux réglements nationaux par l'utilisateur / installateur avant que l'aéronef puisse décoller.